You can support the Mangaka by buying the official editions when it's available in your region/language

ONI-SCANS

JAIMINIS BOX

NIPPONBANZAI	TRANSLATOR
REIKA	PROOFREADER
YUNOMI	CLEANER
YUNOMI	REDRAWER
OANZII	TYPESETTOR
YUNOMI	QUALITY

NOTES

ONI-SCANS HAS MERGED WITH JAIMINIS BOX SCANS.
THIS IS A EARLY YEAR PRESENT
SORRY FOR THE TERRIBLE CLEANING
I JUST WANTED TO FINISH THIS FAST AND RELEASE
NOT THE TYPE OF MANGA FOR ME YOU BETTER THANK ME FOR COMPLETING THIS~!!!

CHAPTER 10:
EVERYONE'S
FIGHT

LOAD YOUR WEAPONS !!!
TAKE YOUR POSITIONS !!!
AIM!!!

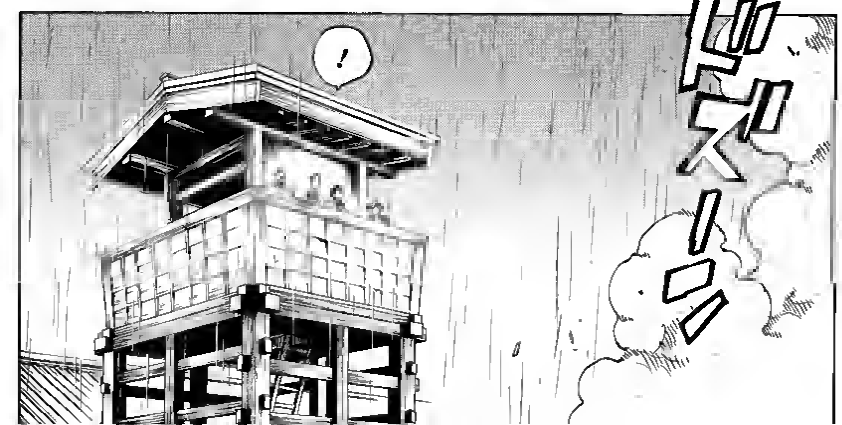
FIRE!!
UGH...

WE DID IT!
WE AIN'T GOT TIME TO CELEBRATE ...
THE NEXT GROUP, TO THE FRONT!
Y-YES!

SORRY FOR BEING LATE!
!
SHOU-NO-SUKE-SAMA!
... YAE-SAN!
ゴロゴロゴロ

WE'LL BE ABLE TO BOMBARD THE ENEMY LINES IF WE OPEN A HOLE IN THIS SECTION!
PLEASE, DESTROY THIS SECTION WITH THE CANNON.

YES!
LOAD THE CANNON AT ONCE!
I GOT IT!
……


!
ドゥーン

HA..
...WHO'S OVER THERE?

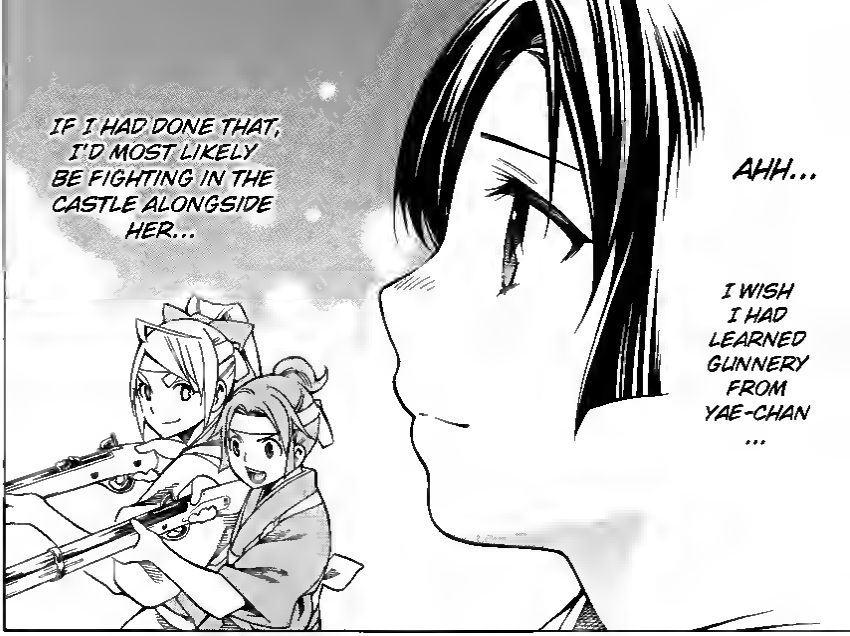
HIS WIFE, YAE, MY LORD.
RIFLEMAN COMPANY! DON'T LET THE ENEMY GET TOO CLOSE!!!
KEEP THE CANNON CLOSE TO THE WALL!
THAT'S THE GUNNERY INSTRUCTOR, KAWASAKI SHOUNOSUKE, AND...

I SEE
SHE'S REALLY SOMETHING.
I LET HER BE IN CHARGE BECAUSE I WAS AWARE OF HER SKILLS IN GUNNERY AND WE WERE LACKING TALENTED PEOPLE, BUT...

ドォン
ドドォン
……
I WONDER IF... EVERYONE MADE IT TO THE CASTLE...
HOUSE NAME TAG: SAIGOU
西郷
ズン
パパン

MOTHER
WE CAN'T GO TO THE CASTLE NOW, CAN WE?

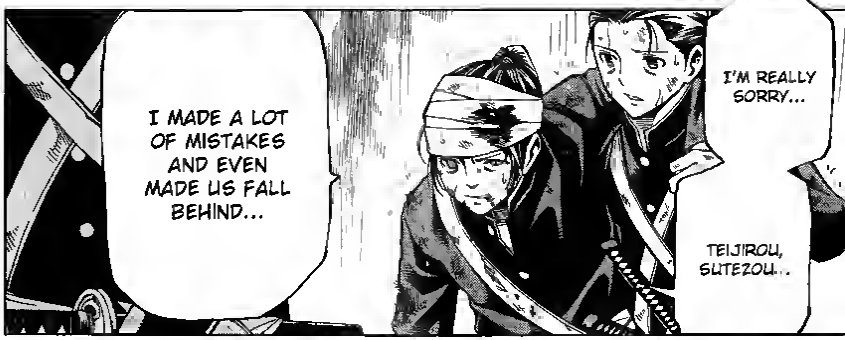
US WOMEN WOULD JUST GET IN THE WAY.
EVEN IF WE COULD ...
AS THE MEMBERS OF A CHIEF-RETRAINER'S HOUSEHOLD...
THE TIME FOR US TO SHOW OUR RESOLVE HAS COME.
WE HAVE OUR OWN WAY OF FIGHTING,
YES.
TAKI, YOU UNDERSTAND, RIGHT?


IF I HAD DONE THAT, I'D MOST LIKELY BE FIGHTING IN THE CASTLE ALONGSIDE HER...
AHH...
I WISH I HAD LEARNED GUNNERY FROM YAE-CHAN ...

TAE-NEE, WERE ARE WE GOING?
WE'RE GOING TO A WONDER-FUL PLACE ...
ME, MOTHER, TAKI-NEE, WE'LL ALL GO TOGETHER.

UHN!

UUGH
ハアアア…


I MADE A LOT OF MISTAKES AND EVEN MADE US FALL BEHIND...
I'M REALLY SORRY...
TEIJIROU, SUTEZOU...

THEIR RIFLES HAVE MORE RANGE THAN OUR JAGEL RIFLE, THEY JUST KEPT FIRING, IT WAS PRETTY MUCH A ONE-SIDED BATTLE...
BUT STILL, IT'S SO FRUST-R..TING ...
WE ALL HAD TO RETURN TO THE CASTLE, ANYWAY, SINCE WE'VE TO GET A NEW SORTIE ...
SHINTAROU-SAN, DON'T WORRY ABOUT IT...

LET'S HAVE MASTER YAE TEACH US A WAY TO FIGHT WITH THE JAGEL RIFLE ONCE WE RETURN TO THE CASTLE.
DON'T WORRY ABOUT IT!
WH-WHAT IS IT?
HEHE HE..
IT'S FINE, YOU DON'T HAVE TO HIDE IT.
TH-THAT'S N-NOT TR...
YOU LIKE YAE-SAMA, DON'T YOU ...?
AND HERE I WAS WONDERING WHAT YOU WERE GOING TO SAY, AND THE FIRST THING THAT COMES OUT IS MASTER YAE...
OH...
HE'S AVOIDING THE SUBJECT ...
L-LOOK, WE'LL BE ABLE TO SEE THE CASTLE IF WE GO THERE...

!!!!

WH...
WHAT THE HELL ...?!

TE-
LOOK!!!
THE CASTLE IS...
THE CASTLE IS ON FIRE...

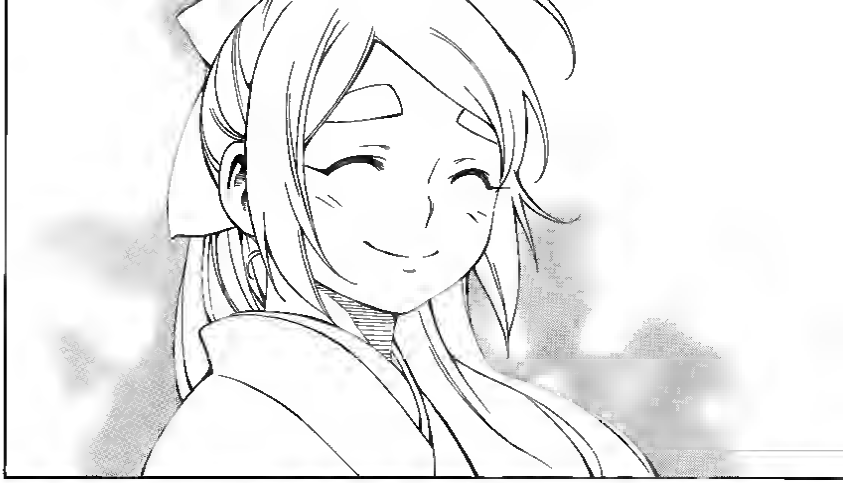
I SEE..
SO EVERYONE REALIZED IT WAS ALL OVER AFTER SEEING THAT, HUH...
BECOMING A PRISONER IS A SHAME FOR A SAMURAI.
I SUPPOSE I CAN'T KEEP EVERYONE WAITING FOR TOO LONG...
SHIN-TAROU-SAN!!

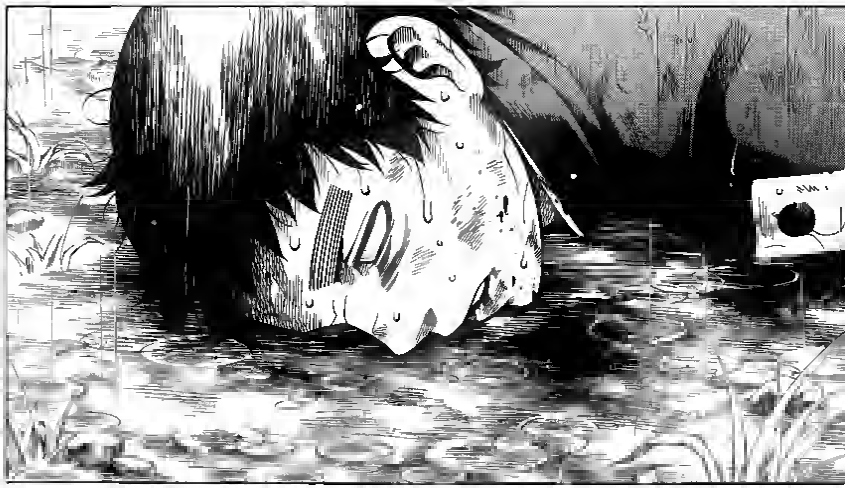
I'M SORRY, BUT I'LL BE GOING NOW!
AAH!!!

...I GUESS THAT WALKING THE ROAD TO HELL WITH EVERYONE ...
DOESN'T SOUND TOO BAD ...
CAN YOU DO IT BY YOURSELF, TEIJIROU?
I'M ALSO ...
A WARRIOR OF AIZU.
...YOU'RE RIGHT ON THAT.
WELL THEN...

MASTER YAE...
THANK YOU FOR EVERYTHING.

I HAVE NO REGRETS...
THOUGH I WANTED TO SEE YOU AT LEAST...
ONE LAST TIME...





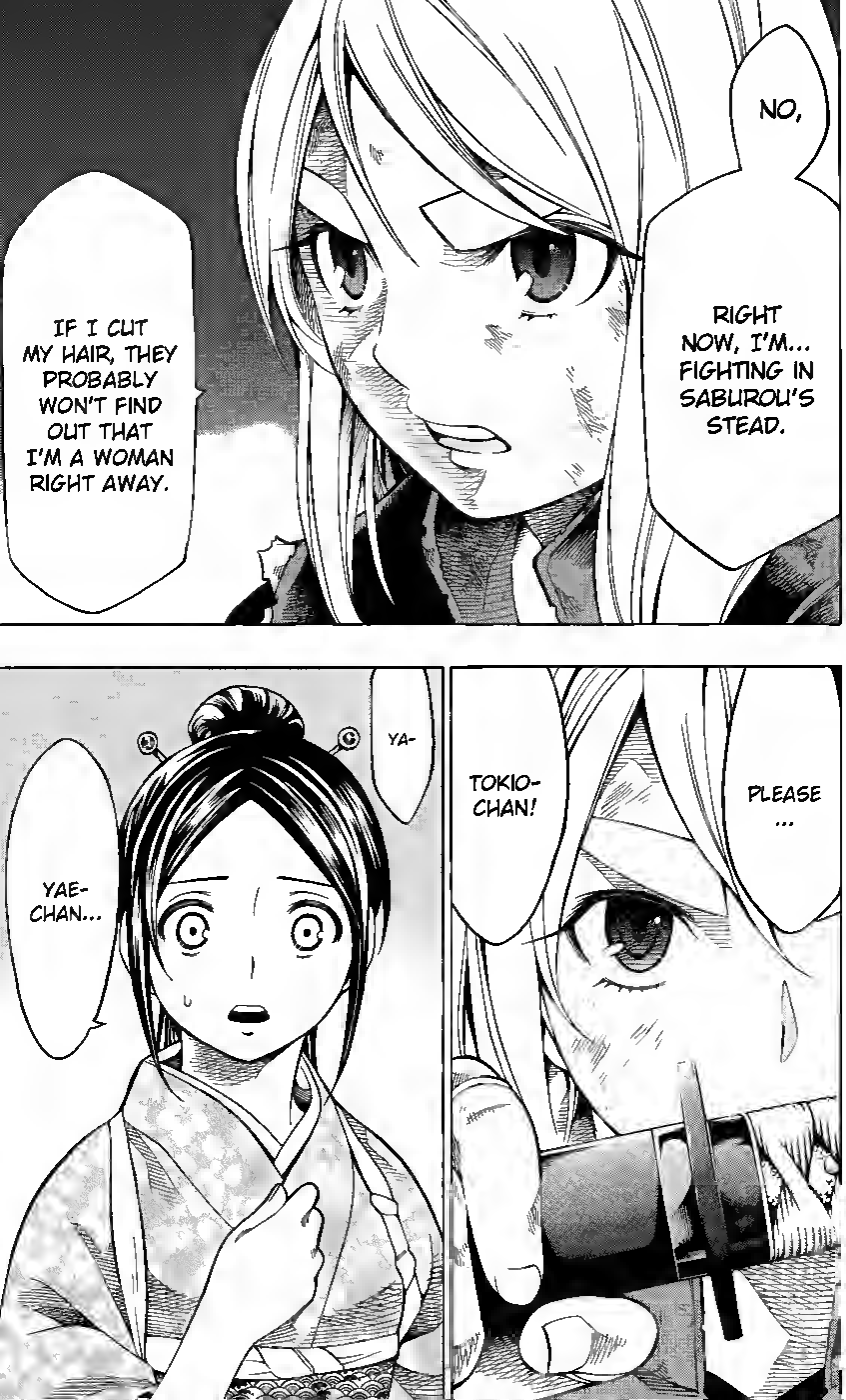
DAMN THOSE GUYS FROM THE NEW GOVERN-MENT..
ALMOST EVERYTHING NEAR THE CASTLE IS IN FLAMES...
THE WHITE TIGER COMPANY STILL HASN'T RETURNED TO THE CASTLE...?
TEIJIROU ...
I WONDER IF WE CAN MAKE BULLETS AT LEAST FOR THE GEWEHR'S IN HERE...
BY THE WAY, WE'RE RUNNING LOW ON AMMO...
!

YAE-CHAN!!
TOKIO-CHAN?!
UWAAA, LONG TIME NO SEE.

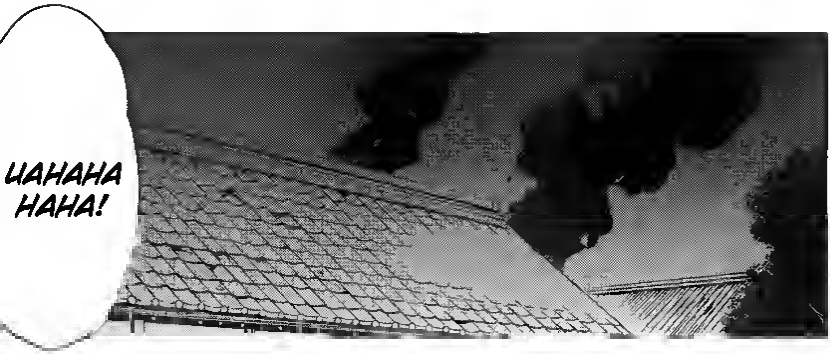
SHOULDN'T YOU BE BY TERUMI-SAMA'S SIDE RIGHT NOW?
SAY, WHAT ARE YOU DOING HERE?
WE COULDN'T SEE EACH OTHER OFTEN.
YEAH, EVER SINCE I BECAME A MAID OF THIS CASTLE. .

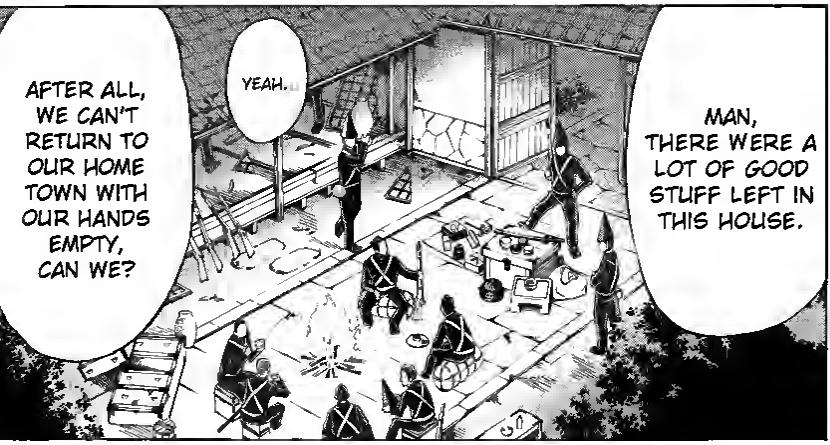
I CAME HERE BECAUSE THE PRINCESS TOLD EVERYONE TO HELP OUT...
!
THOUGH I STILL HAVEN'T FOUND ANYTHING TO HELP WITH...
IN THAT CASE, WHY DON'T YOU MAKE CARTRIDGES?!
EH...
CARTRIDGES?
CARTRIDGES ARE SOMETHING THAT HELP US FIRE A LOT FASTER...
FIRST, YOU INSERT THE BULLET AND THE GUNPOWDER IN A SCRAP OF PAPER LIKE THIS...
AND THEN YOU WRAP IT
AND DONE!
YES! I THINK THAT'S SOMETHING EVEN I CAN DO!
TOKIO-CHAN...
THERE'S ALSO SOMETHING I'D LIKE YOU TO DO FOR ME.
UMM?

I WANT YOU TO CUT...
MY HAIR.
EHH?! WHY?!
AFTER THIS, I'LL JOIN A NOCTURNAL ASSAULT ON AN ENEMY CAMP.
IF THE ENEMY REALIZES THAT A WOMAN IS OUT THERE FIGHTING, AIZU WILL LOSE ITS HONOUR.
Y-YOU SHOULD LEAVE THE BATTLE OUTSIDE THE CASTLE TO THE MEN!


NO,
RIGHT NOW, I'M... FIGHTING IN SABUROU'S STEAD.
IF I CUT MY HAIR, THEY PROBABLY WON'T FIND OUT THAT I'M A WOMAN RIGHT AWAY.
PLEASE ...
TOKIO-CHAN!
YA-
YAE-CHAN...

ALSO, CHASING THE ENEMY TOO FAR IS FORBIDDEN!
RETURN TO THE CASTLE BEFORE YOU RUN OUT OF AMMO!
YES!!!
LISTEN!
LET'S MOVE!
HUH ...?
WAS THERE A GUY LIKE THIS ...?


UAHAHA HAHA!


AFTER ALL, WE CAN'T RETURN TO OUR HOME TOWN WITH OUR HANDS EMPTY, CAN WE?
YEAH.
MAN, THERE WERE A LOT OF GOOD STUFF LEFT IN THIS HOUSE.

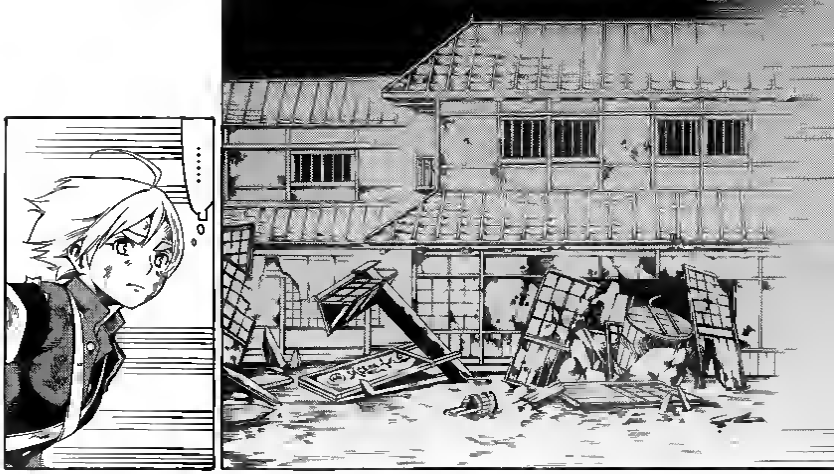
YOU SHOULD TAKE DOWN THAT CASTLE AS SOON AS POSSIBLE AND GRAB ONE OF THE FLEEING WOMEN...
AT LEAST HAVE SOME SAKE, IF YOU REALLY WANT TO HAVE THAT MUCH FUN THEN...
BUT ISN'T IT A SHAME THAT ALL THE WOMEN WERE DEAD?

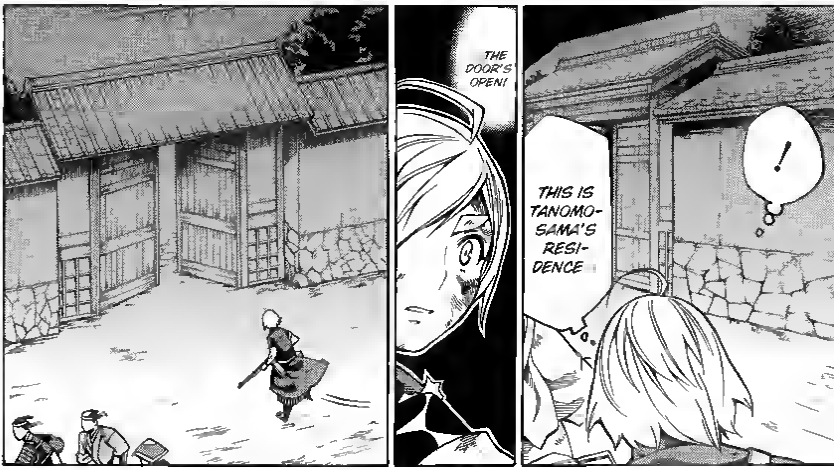
ドォ
I-IT'S THE ENEMY ...
EH...
GYAH ...
GUEGH ...

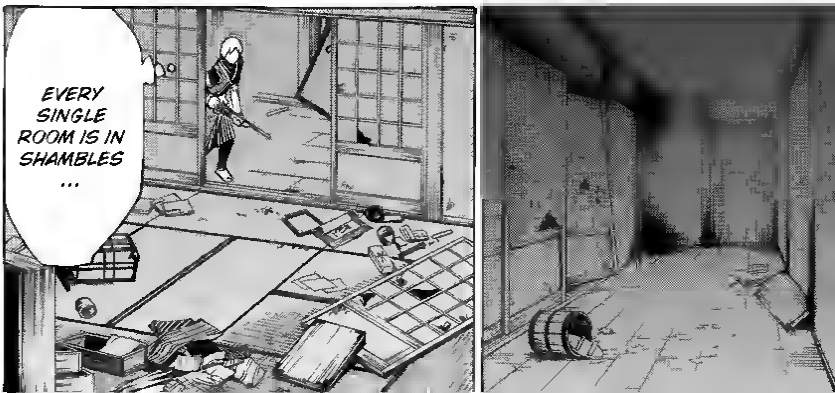
D-DAMN YOU, DOGS OF AIZU!
CHEEST
DIEE!!
AAAA....

...
ドチャ
DON'T LET ANY OF THEM GET AWAY!!!

GOOD JOB!
LET'S RETURN TO THE CASTLE!


.....


THE DOOR'S OPEN!
THIS IS TANOMO-SAMA'S RESI-DENCE
!


EVERY SINGLE ROOM IS IN SHAMBLES ...

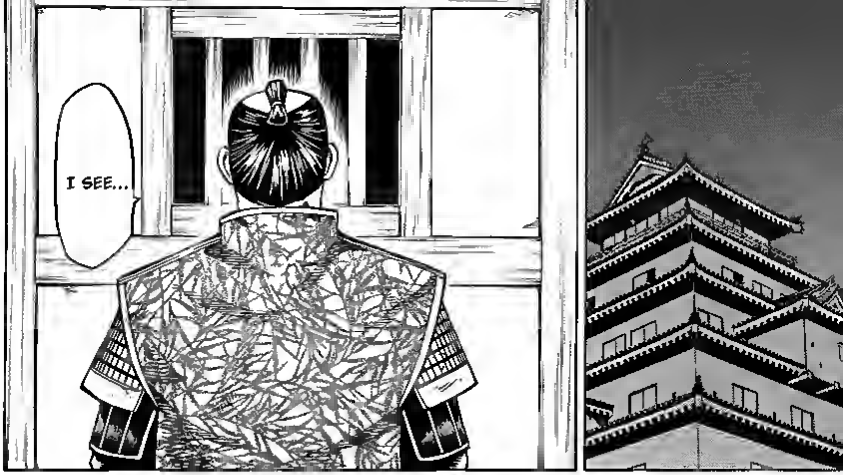
I WONDER WHAT HAPPENED TO TAE AND TAKI...
I DIDN'T SEE THEM IN THE CASTLE...
THIS SMELL IS...

HOW
HOW COULD YOU ALL,
カリ
シャ

END YOUR LIFE WITH YOUR OWN HANDS...?
OH, I SEE.
TAE..
TAKI ...

INSTEAD OF SURRENDERING TO THE ENEMY, ALL OF YOU ..
DECIDED TO SHOW THEM AIZU'S CHAGRIN WITH YOUR DEATHS.

HOW ADMIRABLE ...
BUT...
BUT...


I SEE...

MY WIFE, AND EVEN MY DAUGHTERS ...
WERE PROUD UNTIL THE VERY END.

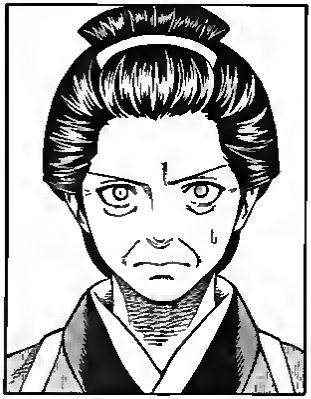
THE ENEMY, AS WELL AS US, SHED BLOOD.
IT WAS HORRIBLE ...
BUT STILL...
THIS IS A WAR.
YAE...
I'D LIKE TO BE ALONE FOR A WHILE.
I'M SORRY, BUT...
.....

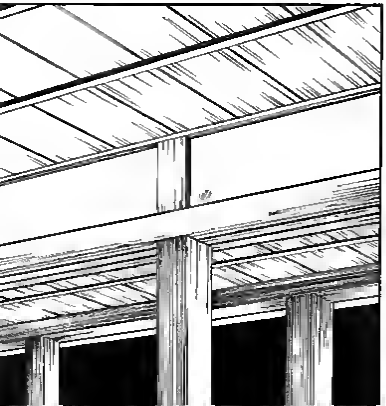
.....
YES.
BACK THEN, I SHOULD HAVE...
CUT MY STOMACH IN THAT PLACE...!
I SHALL CARRY OUT THE ROLE OF THE MILITARY LIAISON MISSION IN KYOTO
AS THE SHOGUN'S RETAINER
DO YOU AS A LORD BOUND BY THE FAMILY OATH
MEAN TO BRING MIZU TO RUIN?!

THE LORD AND THE REST, GO TO KYOTO...
I SHOULDN'T HAVE LET BY ANY
KUGH ...
THIS IS... MY PUNISHMENT, FOR NOT BEING ABLE TO CARRY OUT MY DUTY AS A CHIEF-RETRAINER.
THE AMOUNT OF WOMEN THAT COMMITTED SUICIDE IN THE TOWN DURING THE SIEGE WARFARE WAS 230 AND COUNTING.
OOOO-OOOH !!!

AT THAT MOMENT, SAIGDU TANDMD WAS PART OF THE MAIN FACTION AS WELL AS AN ANTAGDNIST.
AND SHORTLY AFTERWARDS, BY KATAMDRI'S FORETHOUGHT, HE ENDED UP LEAVING AIZU WITH THE KIDS THAT WERE STILL ALIVE.
YOU AREN'T HURT, ARE YOU?
MOTHER
フラフラ
YAE!
ケリ

!
……





COME WITH ME
……

がっ

LIVING IS ALSO A FIGHT...
YAE.

八重の桜

やえのさくら